



# La Terrazza

## ANTIPASTI

<b>Bouquet di insalata verde</b> <i>Grüner Salat   Green salad</i>	8.50
<b>Composizione di insalata mista sfiziosa</b> <i>Gemischter Salat   Mixed salad</i>	10.50
<b>L'insalata della Torre: foglie croccanti d'insalata, noci, misticanza di germogli, prugne secche, varietà di semi</b> <i>Knackige Salatblätter, Walnüsse, gemischte Sprossen, Pflaumen, verschiedene Samen</i> <i>Crunchy leaves of salad, walnuts, mixed lettuce, prunes, variety of seeds</i>	14.50
<b>La bruschetta alla napoletana (4 pezzi): pomodori ramati concassé, aglio biologico, basilico, olio extravergine di oliva DOP</b> <i>Konkassé Tomaten, Bio-Knoblauch, Basilikum, "extravergine" Olivenöl DOP</i> <i>Tomatoes, garlic, Basilikum, DOP "extravergine" olive oil</i>	12.00

## LE MINESTRE

<b>Minestrone con la sua giardiniera di legumi dell'orto</b> <i>Tessinergemüsesuppe   Vegetable soup</i>	14.50
---	-------

## PRIMI PIATTI

<b>Lasagne alla bolognese</b>	22.00
<b>Tagliatelle ai funghi porcini con buscion della Valle di Muggio</b> <i>Tagliatelle mit Steinpilzen und Tessiner Käse</i> <i>Tagliatelle with porcini mushrooms and local cheese</i>	26.50
<b>Risotto ai funghi porcini, cialda di parmigiano e marmellata grezza di mirtilli</b> <i>Risotto mit Steinpilzen, Parmesanwaffel und Heidelbeermarmelade</i> <i>Porcini mushroom risotto with parmesan wafer and blueberry jam</i>	27.80
<b>Linguine all'astice con la sua bisque, pomodorino fresco e basilico</b> <i>Linguine mit Hummer, cherry Tomaten und Basilikum</i> <i>Lobster linguine with lobster bisque, fresh tomatoes and basil</i>	28.90

## SECONDI DI CARNE

<b>Il burger della Torre: 200g manzo, formentino, pomodoro, bacon, cipolla crunch, raclette del Gottardo e salsa Torre</b> <i>Der Torre-Burger: 200g Rindfleisch, Formentino, Tomato, Speck, Zwiebelcrunch, Raclette "Gottardo" und Torre-Sauce</i> <i>The Torre burger: 200g beef, formentino, tomato, bacon, onion crunch, raclette "Gottardo" and Torre sauce</i>	24.50
--	-------

## SECONDI DI CARNE CON POLENTA TICINESE

<b>Ossobuco di vitello CBT, gremolada, polenta integrale Bassetti coltivata in Ticino</b> <i>Kalbshaxe, gremolada, Bassetti Tessiner Polenta Veal ossobuco, gremolada, polenta</i>	35.50
<b>Coniglio in umido con polenta integrale Bassetti coltivata in Ticino</b> <i>Geschmortes Kaninchen, Bassetti Tessiner Polenta Rabbit stew with polenta</i>	30.50

## SECONDI DI PESCE

<b>Filetti di pesce persico alle mandorle dorate con patate sauté</b> <i>Barschfilets (Egli) mit Mandeln und Gebratene Kartoffeln</i> <i>Filletts of perch with almonds and sautéed potatoes</i>	36.50
<b>Fritto misto Della Torre (fritto misto di pescato del giorno)</b> <i>Mixed fried fish</i>	35.90

## LA TORRE NATURALE



<b>Gnocchi fatti in casa con coulis di pomodoro, dressing al basilico</b> <i>Hausgemachte Gnocchi mit Tomaten-Coulis, Basilikum-Dressing Homemade gnocchi with tomato coulis, basil dressing</i>	24.80
<b>Lasagne caserecce vegetariane, con verdure croccanti, cipolla, olio di semi, pepe, curcuma, uova, farina e latte</b> <i>Vegetarische Lasagne mit Gemüse, Knoblauch, zwiebeln, Samenöl, Kurkuma, eiern, Mehl und Milch</i> <i>Vegetarian lasagne with vegetables, garlic, onion, seed oil, pepper, turmeric, eggs, flour and milk</i>	21.40
<b>Bio Burger vegetale, prodotto a base di Tofu, verdure, semi colza, cipolle, peperoni, cavolo, tofu, patate, frumento, olio di girasole, aglio, coriandolo, pepe bianco</b> <i>Bio-Burger auf der Basis von Tofu, Gemüse, Raps, Zwiebeln, Paprika, Kohl, Tofu, Kartoffeln, Weizen, Sonnenblumenöl, Knoblauch, Koriander, weißem Pfeffer</i> <i>Bio Burger based on Tofu, vegetables, rape seeds, onions, peppers, cabbage, tofu, potatoes, wheat, sunflower oil, garlic, coriander, white pepper</i>	21.90

## PIZZE

<b>Margherita</b> pomodoro, mozzarella	14.00	<b>Ticinese</b> pomodoro, mozzarella, luganighetta	18.00
<b>Napoli</b> pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi, olive nere	16.00	<b>Tonno</b> pomodoro, mozzarella, tonno	16.00
<b>Prosciutto cotto</b> pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto	17.50	<b>Vegetariana</b> pomodoro, mozzarella, verdure alla griglia	18.50
<b>Prosciutto e funghi</b> pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi	18.50	<b>Funghi</b> pomodoro, mozzarella, funghi champignons	16.50
<b>Prosciutto e zola</b> pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, zola	18.50	<b>Gorgonzola</b> pomodoro, mozzarella, gorgonzola	18.50
<b>Pugliese</b> pomodoro, mozzarella, cipolle	16.50	<b>Focaccia</b>	6.00
<b>Salame</b> pomodoro, mozzarella, salame, olive nere	16.50		
<b>Diavola</b> pomodoro, mozzarella, salame piccante, olive nere	17.50	<i>Per ogni supplemento:</i>	<i>da 1.00 a 5.00</i>
		<i>Pizza sul tagliere, supplemento:</i>	<i>3.00</i>

## TORRE DEI BAMBINI

per i nostri piccoli ospiti



**Tutti i bambini possono assaporare la varietà di gusti e sapori della nostra cucina, secondo le loro preferenze e stato d'animo; proponiamo, fino all'età di 12 anni e se accompagnati da adulti, la scelta libera dalla carta, bibite escluse** *a forfait* 15.00

*Kinder sollen die Vielfalt unseres Angebots entdecken. Nach Lust und laune wählen können.*

*Bis und mit 12 Jahren - in Begleitung von Erwachsenen. Getränke sind nicht inbegriffen.*

*Every child can enjoy our cuisine's variety of tastes and flavours, depending on their preferences*

*and mood: children aged up to 12 years old accompanied by adults can freely choose from the menu.*

*Drinks are not included.*

Il nostro personale è al vostro servizio per ogni informazione su allergie o intolleranze.

*I prezzi sono in CHF, 7.7% IVA, inclusa.*

*Bei Allergien oder Unverträglichkeiten sprechen Sie bitte unser Personal an.*

*Die Preise in CHF inklusive Mehrwertsteuer betragen 7.7%.*

*Please speak to our staff should you require any information about allergies or intolerances.*

*Prices in CHF including VAT are 7.7%.*